

# BEZONS INFOS

Magazine  
municipal  
d'information  
septembre 2014  
n° 352



## Foire de Bezons : sous le signe de la paix

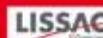
**Dossier** pages 13 à 17





**LISSAC BEZONS**  
**LE SPECIALISTE DE LA VUE**  
**POUR TOUTE LA FAMILLE**

**OFFRE SPECIALE**



**-30%<sup>III</sup>**

Sur vos lentilles pour l'achat d'un équipement optique

III -30% sur l'achat d'un an de lentilles (non lentilles traditionnelles) (durée de vie supérieure à 15 mois) sur toutes les marques présentes en magasin (hors produits d'entretien) pour l'achat d'un équipement optique (monture + 1 verre correcteur) d'un montant maximal de 50 €. Offre non cumulable avec toute autre promotion en cours, notamment celle résultant de conditions tarifaires convenues avec certains organismes. Offre valable jusqu'au 30/09/2025 exclusivement dans le magasin LISSAC de BEZONS. Pour bénéficier de cette offre, munissez-vous de ce coupon de réduction lors de votre venue en magasin.



**LES + LISSAC BEZONS**

- Plus de 40 ans d'expérience dans la vue et l'équipement des enfants
- Espace ludique réservé pour vos enfants

- 2 collaborateurs diplômés à votre service
- Livraison et ajustage de vos lunettes à domicile ou sur votre lieu de travail
- Parking réservé à la clientèle sur RDV



**OÙ NOUS TROUVER ?**



**M<sup>me</sup> Sarah STUL**  
 82, rue de Pontoise  
 95870 BEZONS  
 Tél. : 01 39 98 87 09  
 Mail : sarah.stul@me.com

À PROXIMITÉ DU TERMINUS DU TRAMWAY



Venez découvrir notre site Internet :  
[www.lissac-bezons-opticien.fr](http://www.lissac-bezons-opticien.fr)

**LISSAC**  
 l'Opticien

Vos yeux méritent Lissac



**LE CHOIX**  
 FUNERAIRE

**POMPES FUNEBRES**  
**CALAS**

**CHAMBRE FUNERAIRE**

**Chambre funéraire de BEZONS**  
 16, rue du Cimetière 95870 Bezons

**PERMANENCE 7/7 JOURS 24H/24**

**ASSISTANCE**

**AUX DÉMARCHES ADMINISTRATIVES**

**01 39 82 69 11**

**Pompes funéraires de Bezons**



4-5

## 4-5 Zoom

### 6 À travers la ville

6-7 Forum des sports et des associations

8-9 Rentrée : travaux, rythmes scolaires, école à 2 ans

10 Enfouissement de la RD311

## 11 Agenda

### 13-17 Le dossier

La Foire de Bezons

## 18 Portrait

### 19 Mémoires d'avenir

Le pont, témoin de l'histoire

## 20 Culture

20 TPE : saison 2014-2015

21 Mié Coquempot, nouvelle résidente du TPE

22 Fabriquez vos instruments à la médiathèque

23 La rentrée à l'EMD

## 24 Sports et jeunesse

24 Jeunesse : une rentrée riche

25 Sport : le siège de l'USOB se développe

## 26 Santé

### 27 Associations

### 28 Activités retraités

## 30 Expression politique



18



21



## Bonne reprise à tous !

Fini les vacances, les animations que vous avez été nombreux à apprécier, ainsi que les travaux que nous entreprenons dans la ville, notamment dans nos écoles durant cette période.

À présent, chacune, chacun reprend ses activités. S'engage également une nouvelle année scolaire avec la mise en place de la réforme des nouveaux rythmes demandée par l'État. Je veux redire à chacune, chacun d'entre vous, combien, **avec toute l'équipe municipale, mon engagement est total pour continuer à agir en faveur du droit à la réussite à l'école**, mais aussi dans toutes les activités culturelles, sportives, et de loisirs qui contribuent à faire de chaque enfant un adulte épanoui.

Comme vous le savez, **la commune ne ménage pas ses efforts pour aider et accompagner vos enfants dans leur vie quotidienne**. Dans le même temps, nous entendons poursuivre, avec vous, nos actions pour exiger de la part de l'Éducation nationale qu'elle assume totalement ses missions.

**Dans ce domaine comme dans d'autres, nous voulons plus que jamais vous être utiles**, avec l'ensemble des services de notre ville et de notre agglomération. Agglomération pour laquelle nous avons engagé une mobilisation afin qu'elle ne disparaisse pas.

Le mois de septembre est traditionnellement toujours très riche en événements. Plusieurs rendez-vous se profilent au cours desquels j'aurai plaisir à vous rencontrer : notre **forum des sports et des associations** le 6 septembre, la **fête de l'Huma** les 12, 13 et 14, et notre **foire de Bezons** le 21 qui, une nouvelle fois, seront des grands moments de rencontres pour bien entamer cette reprise.

Je souhaite à chacune et chacun d'entre vous ainsi qu'à vos enfants, vos petits-enfants, une bonne rentrée 2014.

**Dominique Lesparre**  
Maire de Bezons  
Conseiller général du Val-d'Oise



## Bezons infos n° 352 - septembre 2014 - Magazine municipal d'information de la ville de Bezons

Édité par la direction de la communication de la mairie de Bezons - Rue de la Mairie  
Tél. : 01 34 26 50 00. **Directeur de la publication** : Dominique Lesparre -  
**Directrice de la communication** : Irène Fasseu - **Rédacteur en chef** : Olivier Ruiz -  
Tél. : 01 34 26 50 18 - olivier.ruiz@mairie-bezons.fr - **Journalistes** : Pierrick Hamon,  
Catherine Haegeman, Dominique Laurent. Tél. : 01 34 26 50 64 - **Secrétaire de rédaction** : Sandrine Gouhier - **Maquette** : Bruno Pommay - **Crédit photos** : Gilles Larvor, Service publications - **Imprimerie** : Public Imprim - **Publicité** : Médias et publicité - Tél. : 01 49 46 29 46 - **Distribution** : Régie des quartiers.



Ce logo dans Bezons infos rappelle que la ville de Bezons rejette l'accord général sur le commerce et les services (AGCS) qui prévoit la privatisation des services publics.



# Un été en photos





# À travers la ville

À la faveur de la belle saison, les travaux de voirie, menés par l'agglomération, battent leur plein. La grosse opération concerne cette année le quartier de l'Agriculture, et quelques autres rues de la ville.

## L'éclairage public totalement rénové dans le quartier de l'Agriculture

Le plus gros chantier de l'été ? C'est le lancement de la dernière tranche de la réfection de l'éclairage public du quartier de l'Agriculture. Coût de l'opération : 1 960 000 €, le prix de la sécurité des usagers et de la fiabilité du réseau. Les travaux sont réalisés uniquement sur les trottoirs. Commencés début juillet, ils s'inscrivent

dans le périmètre des rues Francis-de-Pressensé, des Brigadières, du 8-mai-1945, Gabriel-Péri, allée Saint-Just. Quatorze semaines au moins seront nécessaires pour en finir avec les pannes dues à la vétusté.

### Près de 2 millions d'euros

Tous les vieux câbles seront remplacés.

Dans les tranchées ouvertes dans les trottoirs sur 60 centimètres de largeur et 80 cm de profondeur, deux fourreaux supplémentaires vides seront déroulés. Ils permettront, sans aucuns nouveaux travaux, le passage futur de nouveaux réseaux, par exemple la fibre optique à très haut débit. 210 mâts et candélabres - en comptant ceux de la rue Édouard-Vaillant - entre la Grâce-de-Dieu et le Grand-Cerf seront remplacés.

### Moins cher, plus fiable

La conception du nouveau réseau d'éclairage apporte de nombreuses améliorations. Les ampoules utilisées, moins polluantes à la construction et en fin de vie, consomment beaucoup moins d'énergie que les antiques lampes au sodium. Les réflecteurs assurent une meilleure répartition du flux lumineux au sol. L'adoption du tarif « bleu » permet d'abaisser encore le coût et facilite la maintenance. Une panne éventuelle n'entraînera plus de coupure générale. La cartographie précise du réseau réalisée facilitera les interventions des techniciens et les rendra plus efficaces. En 2015, le poste électrique Gabriel-Péri, situé juste à côté du commissariat, pourra être supprimé. ■

Dominique Laurent



Les préparatifs aux travaux de rénovation de l'éclairage public au carrefour des rues Victor-Hugo et Francis-de-Pressensé

## Travaux de voirie

### Réfection de l'enrobé rue Francis de Pressensé

De la rue du 19-mars-62 à la rue Victor-Hugo, la chaussée a été décapée sur six centimètres d'épaisseur, les nids de poules et les affaissements traités, avant la pose d'un enrobé neuf.

### Réaménagement des trottoirs rue Rue Marcel-Paul

Rue Marcel-Paul, au cœur de la zone d'activité ouest, le trottoir a été élargi

et des arbustes seront plantés pour respecter l'aspect paysager. Pour améliorer encore la sécurité par un meilleur éclairage dans ce secteur où circulent de nombreux camions, le remplacement de trois candélabres est aussi prévu.

### Stationnement modifié rue André-Lemonnier

Garantir l'accès des véhicules de livrai-

son à la cuisine centrale de Bezons en empêchant le stationnement sauvage et augmenter le nombre de places de stationnement. Tels sont les deux objectifs de la mise en place d'un système de stationnement en chicane rue Lemonnier. Le travail sur la matérialisation au sol porte la capacité de stationnement de 24 à 27 places. Cette modification supprime l'obligation de stationnement alterné par quinzaine. ■

D.L.

Le Forum des sports et des associations se déroulera le samedi 6 septembre, de 10 h à 17 h, à l'espace Aragon et sur les espaces extérieurs alentours.

## Associations : un forum pour tout savoir



Des démonstrations (ici de judo) émailleront la journée.

Elles étaient 47 associations en 2013. Elles seront une cinquantaine cette année. Le forum des sports et des associations, troisième édition commune consécutive, continue de monter en puissance. On ne change pas une équipe qui gagne : les stands des associations seront disséminés à l'extérieur et l'intérieur de l'espace Aragon, les animations et démonstrations à proximité sur les terrains de tennis.

Le but poursuivi est identique : rendre visible les activités des associations, permettre aux Bezonnais de se renseigner et de s'inscrire.

### Espace handicap et bus don du sang

La thématique du handicap occupera encore une place centrale. Un espace spécial sera réservé aux associations touchant au handicap : l'ARSEP, Sourire 21, et l'APF. Au programme : information et sensibilisation avec des initiations handisports.

Il sera par ailleurs possible de donner son sang. Un bus de l'Établissement français du sang sera là pour l'occasion ; l'amicale du



don du sang d'Argenteuil-Bezons est partenaire de l'opération.

Autre petite innovation : l'apparition d'un stand général d'information pour l'USOB (ses 19 sections auront chacune le leur). Cette édition coïncidera également avec les 150 ans de la Croix-Rouge.

À noter que les services de la ville (SMJ, médiathèque) et de l'Agglomération (TPE) seront présents. Des inscriptions (CIS cf. encadré, piscine, jeunesse, médiathèque, sport) seront prises. ■

P.H.

### Des animations toute la journée

Au programme, du côté de l'espace animations, sur les terrains de tennis extérieurs :

- Zumba, avec la section culture physique de l'USOB
- L'Arbre de Jade présentera ses arts martiaux énergétiques
- Sports de combat avec démonstrations de l'USOB Aïkido, du Taekwon mudo et du Shintaido
- Danse orientale avec Cultures croisées
- Capoeira avec l'USOB
- Ping-pong avec l'USOB
- Country avec Silver star
- Jazz manouche proposé par l'association Sophie l'a dit.

### Centre d'initiation sportive : du changement

Cette année, mise en place des rythmes scolaires oblige, les horaires du CIS (Centre d'initiation sportive, à destination des 5-12 ans) sont modifiés, le mercredi, dès la reprise, le 17 septembre.

Tenez en compte si vous venez inscrire votre enfant lors du forum. Désormais, ce sera uniquement l'après-midi, avec un accueil au gymnase Jean-Moulin, de 13 h 30 à 14 h, puis suivront les activités sur les équipements sportifs de la ville, jusqu'à 16 h 30.

Si vous ne pouvez pas vous déplacer le jour de forum, il sera possible de s'inscrire, à partir du 8 septembre, au service municipal des sports (44, rue Francis-de-Pressensé).

# À travers la ville

**L'été aura rimé avec chantiers dans les écoles maternelles et élémentaires. La ville y a consacré 216 000 €.**

## Plus de 200 000 € de travaux dans les écoles

### **Paul-Vaillant-Couturier : l'arrivée des 2 ans débouche sur une nouvelle classe**

La création d'une classe en petite section de maternelle, pour les enfants à partir de 2 ans (lire ci-contre), a nécessité un réaménagement. La bibliothèque de l'élémentaire 2, à l'étage, a été séparée en deux. Au menu des travaux : réfection du sol, création d'une cloison et d'une porte, nouveaux plafonds et luminaires neufs, informatisation. La salle de classe attenante a également bénéficié d'un rafraîchissement. Ces travaux libèrent de l'espace en maternelle pour la nouvelle classe. Montant des opérations : 50 000 €.

### **Louise-Michel : la maternelle au chaud pour l'hiver**

Des travaux de renforcement thermique se sont déroulés dans les deux classes du premier étage en mater-

nelle. En l'espèce, la création d'un plafond isolant thermique et acoustique, accompagnée par le changement des luminaires. Les portes métalliques donnant sur la coursive ont également été bouchées. L'enveloppe se chiffre à 22 000 €.

### **Marcel-Cachin : à bonne température**

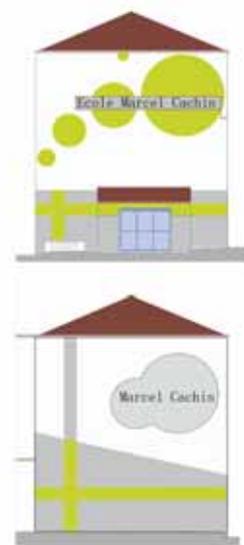
Isoler thermiquement le bâtiment devenait une nécessité. Les deux pignons ont ainsi été repris : isolation, ravalement et pose de panneaux de bois stratifiés. Ces travaux donnent un coup de neuf à l'école élémentaire. À ce chantier principal s'ajoute la rénovation des deux cages d'escaliers, situées aux extrémités du bâtiment (plafonds, luminaires, sanitaires). Le prix : 111 000 €.

### **Karl-Marx : escaliers neufs**

Une cage d'escaliers a fait l'objet d'un « lifting ». Au programme : peinture des murs et plafonds, création d'un plafond

au 2<sup>e</sup> étage avec isolation thermique et nouvel éclairage, remplacement des fenêtres extérieures, ainsi que de la rénovation des petits sanitaires. La dépense : 33 000 €.

Pierrick Hamon



**Marc Roullier arrive à la tête de l'établissement de la rue Altmeyer, en provenance de Franconville. Il succède à Claude Zalberg qui part en retraite.**

## Un nouveau principal au collège Gabriel-Péri

**N**ouvelle année scolaire et nouveau principal au collège Gabriel-Péri. Claude Zalberg est officiellement en retraite depuis le 1<sup>er</sup> septembre. Marc Roullier, 45 ans, père de deux enfants, a pris, fin août, les rênes de l'établissement du quartier des Chênes.

Arrivé du collège Jean-François Clervoy, de Franconville, le nouveau principal souhaite s'inscrire dans la lignée de son prédécesseur. Les très bons résultats au dernier brevet des collèges (82 % de réussite) lui offrent de bonnes bases.

Marc Roullier aura sous sa coupe près de 50 enseignants, une vingtaine d'agents administratifs et environ 650 élèves. Un défi à la portée du natif du Havre (Seine-Maritime), ardent défenseur de l'école publique. L'ancien étudiant à la Sorbonne à Paris, diplômé professeur d'histoire-géographie à 25 ans, a vite gravi les échelons. Après des débuts au collège Paul-Vaillant-Couturier de Champigny-sur-Marne (94), puis trois ans en lycée à Alfortville (94), il prend un premier poste d'adjoint en collège à Versailles, avant de passer principal voici quatre ans au collège Clervoy de Franconville. À Gabriel-Péri, il se réjouit d'arriver « dans un collège dynamique, avec beaucoup de projets, que ce soit en langues, en éducation physique et sportive ou en sciences. » Séduit par « le grand nombre d'équipements de la ville »,

le nouveau-venu compte progressivement mettre sa patte. Son credo : « J'ai envie de tirer tout le monde vers le haut, afin que les élèves réussissent au mieux de leurs possibilités et que l'équipe éducative s'épanouisse dans les projets qu'elle porte. »

P.H.





## À travers la ville

■ Une classe va accueillir des élèves de moins de 3 ans.

# Ouverture d'une toute petite section

Dès la rentrée prochaine, l'école Paul-Vaillant-Couturier ouvrira, dans le cadre du dispositif national de prévention de la difficulté scolaire, une classe destinée à accueillir les enfants à partir de 2 ans, résidant sur le territoire de la carte scolaire. « *Attention, précise Clotilde Moreau, directrice générale adjointe en charge de l'éducation, il ne s'agit pas d'une alternative à la crèche. Cette classe n'a pas vocation à répondre à une absence de mode garde mais à préparer les enfants à intégrer ensuite la petite section de maternelle.* »

### Une vingtaine d'élèves

Compte tenu du très jeune âge des élèves de cette toute petite section, il n'y aura pas d'accueil de loisirs le matin et le soir. La journée se déroulera de 8 h 30 à 11 h 30, puis de 13 h 30 à 15 h 45.

Les enfants seront une vingtaine sous la houlette d'une enseignante formée spécifiquement à cette tranche d'âge et d'une ATSEM titulaire d'un CAP Petite enfance. L'école leur permettra d'apprendre des règles de vie commune, le respect de l'autre, mais aussi les limites de l'autre. Avec l'enseignante, ils découvriront des chants, des comptines. Les petits élèves auront accès aux livres et aux jeux.

Cette toute petite section qui a pour objectif d'ouvrir l'horizon des enfants qui ne connaissent bien souvent que l'univers familial, est un tram-poline pour apprendre à devenir grand ! ■

Catherine Haegeman

■ **La réforme des rythmes scolaires entre en vigueur à Bezons, gratuitement, à raison d'une demi-journée pour les élèves des écoles élémentaires, et de 45 minutes quotidiennes en maternelle.**

## La rentrée sous le signe de la réforme

**I**mposée par le gouvernement, la réforme sur les rythmes scolaires est en place pour cette rentrée 2014-2015. Avec son lot de changements dans le quotidien des familles, dans l'organisation du travail des équipes pédagogiques et des services municipaux. Les 3 600 élèves ont désormais classe le mercredi matin et les activités périscolaires sont gratuites pour tous (découvertes culturelle, activités sportives, sensibilisation à l'environnement et à la citoyenneté ; activités autour du livre ou du chant par exemple pour les plus jeunes).

### Activités gratuites

Bezons a fait le choix de regrouper, en école élémentaire, les temps d'activités périscolaires (TAP) sur une demi-journée (le calendrier envoyé aux parents est toujours disponible en mairie, à la direction enfance-école, sur le site Internet de la ville) de 13 h 30 à 16 h 30 ; un premier avantage pédagogique. Second avantage, financier celui-là, cette organisation a permis de limiter le recrutement d'animateurs. 22 ont été embauchés.

### 45 minutes par jour en maternelle

« *En revanche, pour les petits des maternel-*

*les, il était préférable de mettre en place des activités à un rythme régulier et sur des temps courts, nous avons donc fait le choix de proposer des ateliers quotidiens d'une durée de 45 minutes »,* précise Clotilde Moreau. Les ATSEM (agents territoriaux spécialisés des écoles maternelles) permettront de faire le lien pour le passage des enfants du temps scolaire au temps périscolaire.

Un comité de suivi, réunissant tous les acteurs de la concertation, va suivre la mise en œuvre de la réforme et apporter les correctifs qui s'avèreraient nécessaires. ■

C.H.



## ➔ En bref

### Social

#### Le CCAS renouvelle l'aide à la pratique sportive

Le centre communal d'action sociale (CCAS) renouvelle son aide à la pratique sportive pour encourager les Bezonnais à faire du sport. Elle s'adresse aux enfants de 4 à 18 ans inscrits dans des clubs de Bezons qui répondent à certains critères (USOB, Boxing Club Mounia, Sport Ensemble Karaté et Taekwon Mudo). Elle est utilisable une fois par an par enfant pour une activité. Les familles concernées doivent s'adresser entre le 15 septembre et le 15 décembre au CCAS qui leur attribuera des chèques de service, en fonction de leurs revenus (quotient familial municipal\* entre A et E), sur présentation de la facture acquittée d'une licence sportive et de la carte de quotient familial. CCAS

Rue de la Mairie. Tél. : 01 34 26 50 10.  
\*Le quotient peut être calculé par la Direction Enfance-Écoles (44 rue Francis-de-Pressensé)

### Transports

#### Semaine de la mobilité du 16 au 22 septembre

La semaine de la mobilité est une nouvelle fois organisée par l'agglomération Argenteuil-Bezons avec cette année, en point d'orgue, le 20 septembre, journée nationale des transports publics. À Bezons, les animations se dérouleront à la gare du tramway et dans le tout proche parc Nelson-Mandela. Au T2, vous retrouverez les stands de l'agglomération avec toutes les informations sur la mobilité (chiffres clés, accessibilités, voirie...), des transporteurs, la visite d'un bus pour la valorisation des métiers du transport.

Aux grilles du parc, sera accrochée une exposition photographique sur le thème des transports sur le territoire intercommunal. Des animations vélos, rollers vous seront également proposées.

Le redressement de la départementale 311, le long des berges de la Seine, va durer deux ans. Tout est fait pour éviter de perturber la circulation.

### Circulation

## L'enfouissement de la RD311 a démarré

C'est parti depuis début juillet. La RD 311, qui borde les quais de la Seine, commence à subir ses premiers aménagements routiers, au niveau de Leader Price. Vingt-quatre mois de travaux, répartis en neuf phases, seront nécessaires. Dans le prolongement de l'arrivée du tram, et de la rénovation urbaine du quartier des Bords-de-Seine, le but est de donner toujours plus de place aux berges, en transformant l'accès routier au niveau de l'entrée de ville. Les premières réalisations ont, en réalité, démarré au moment des travaux du T2, avec le

creusage du passage souterrain sous le pont côté ville pour faire passer la bretelle routière. Bonne nouvelle pour les automobilistes : le chantier ne devrait pas perturber la circulation sauf au moment de la réalisation des enrobés, mais ce sera l'année prochaine. « *Nous recherchons toujours à minimiser l'impact sur la circulation* », rassure Luc Adnot, responsable du bureau d'études de la ville.

Le montant de ces travaux, à la charge du conseil général du Val-d'Oise, se chiffre à environ 14 millions d'euros. ■

P.H.

## Solidarité internationale Soutien pacifique à la Palestine



Le 17 juillet dernier, Dominique Lesparre, le maire, et des associations locales ont organisé un rassemblement de soutien au peuple palestinien. Une centaine de personnes se sont réunies pacifiquement et ont défilé dans le calme entre la mairie et la stèle Jacques-Leser au pont de Bezons.

Au cœur de l'offensive israélienne sur Gaza, qui perdurait encore fin août, la municipalité demandait – et demande toujours – l'arrêt des combats qui ont fait de trop nombreuses victimes, en majorité des civils palestiniens. ■

# Agenda - Septembre

## Septembre

Mardi 2

### École

Rentrée scolaire - p. 8-9

Mardi 2

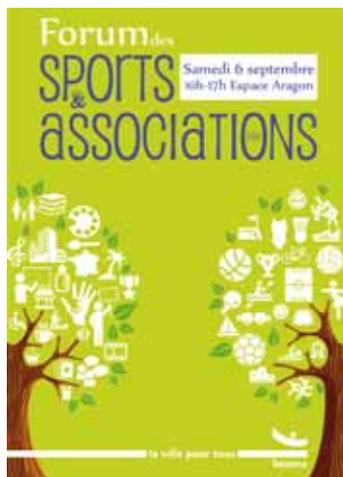
### Jeunesse

Permanences Point Information  
Jeunesse - Cité des Sycomores - p. 24

Samedi 6

### Sports et associations

Forum des sports et des associations  
Espace Aragon - p. 7



Mardi 9

### Hommage

Exposition sur Jean-Jaurès  
jusqu'au 27  
Médiathèque - p. 22

Jeudi 11

### Retraités

Sortie au fort de Corneilles-en-Parisis  
Service aux retraités - p. 28

Samedi 13

### Lecture

Laissez-vous conter en numérique  
Médiathèque - p. 22

Mardi 16

### Conférence

Conférence sur Jean-Jaurès  
Médiathèque - p. 22

Mercredi 17

### Sports

Reprise du centre d'initiation sportive  
Gymnase Jean-Moulin - p. 7

Samedi 20

### Transports

Journée nationale  
des transports publics  
Gare du T2 et parc Mandela - p. 11

Dimanche 21

### Animation

Foire de Bezons  
Centre ville - p. 13 à 17



Lundi 22

### Musique

Reprise des cours à l'école de musique  
et de danse  
EMD - p. 23



Mardi 23

### Retraités

Le château de Monte-Cristo  
à Port-Marly  
Service aux retraités - p. 28

## Votre partenaire pour la gestion globale de vos équipements électriques

Ineo ISI, filiale de Cofely Ineo, Groupe GDF SUEZ, développe pour vous des solutions innovantes dans les secteurs de l'industrie, des services et des infrastructures, sur toute l'île de France.



### Industrie

Installation électrique, automatisme, instrumentation, contrôle commande, robotisation, maintenance industrielle et protection des sites.



### Services

Maintenance électrique, maintenance multi-technique et télésurveillance de bâtiments publics, tertiaires et industriels.



### Infrastructures

Conception, construction et exploitation de l'éclairage public et de la signalisation lumineuse tricolore.

[cofelyineo-gdfsuez.com](http://cofelyineo-gdfsuez.com)

Votre Agence locale **Ineo ISI**  
Agence d'Argenteuil  
17 boulevard de la Résistance  
95100 Argenteuil

**COFELY INEO**  
GDF SUEZ

En juin 2013, Cofely est devenue la marque phare de l'ensemble des entités de GDF SUEZ Energy Services. Cofely Ineo est désormais la nouvelle marque d'Ineo et de ses filiales.

L'énergie est notre avenir, économisons-la !



Entreprise

# RINGENBACH

PLOMBERIE COUVERTURE CHAUFFAGE

- Plomberie • Couverture
- Chauffage



☎ **01 48 26 51 39**

Fax : 01 48 26 66 42

30, RUE CAMELINAT - 93380 PIERREFITTE

Email : [ringenbach93@gmail.com](mailto:ringenbach93@gmail.com)

Commerçants • Artisans • Entreprises

Annoncez-vous dans

## BEZONS INFOS

Diffusé chez tous vos clients résidentiels ou professionnels,

Distribué dans toutes les boîtes aux lettres

médias  
& PUBLICITE

Contactez dès à présent

**Jérôme PIRON** au 06 78 47 07 55

[jpiron@groupe medias.com](mailto:jpiron@groupe medias.com)

Interlocuteur unique pour vos campagnes publicitaires

Tél : 01 49 46 29 46 - [www.groupe medias.com](http://www.groupe medias.com)



# SAEC

SOCIÉTÉ D'AMÉNAGEMENT DES ESPACES COLLECTIFS

SAEC aménage votre espace « Nature »

Création et entretien d'espaces verts  
Dallages - Murets - Voirie  
Installation d'arrosage automatique

361, route de Conflans - 95220 HERBLAY  
Tél. : 01 34 15 39 01 - Fax : 01 34 15 49 51

Ligne directe : 01 34 15 59 99

Mail : [contact@saec95.fr](mailto:contact@saec95.fr) - Site : [paysagiste-saec.com](http://paysagiste-saec.com)



La foire de Bezons est ancrée dans les agendas, au troisième dimanche de septembre. Pour l'édition 2014, la ville ne déroge pas à la tradition. Hasard du calendrier, la grande braderie tombe cette année le 21 septembre, décrété par l'ONU journée internationale de la paix depuis 2001. La municipalité, historiquement inscrite dans une démarche de paix entre les peuples et de solidarité internationale, a donc tenu à habiller sa brocante de l'étendard de la paix.

La paix, idéal si candide et « bateau » pour certains, reste plus que jamais nécessaire quand Gaza saigne, lorsque l'Ukraine et la Russie se déchirent aux portes de l'Europe, que

l'Irak et l'Afghanistan font face à des vagues de fondamentalistes ou que des massacres sont perpétrés en Centrafrique.

Alors, bien sûr, vous pourrez vous promener dans le centre-ville, de rue en rue, à la recherche de la merveille à prix dérisoire sortie des placards. Mais vous êtes aussi invités à vous arrêter sur le pôle paix et solidarité internationale du village associatif, à assister au spectacle déambulatoire et à l'inauguration d'une plaque « Bezons, ville de paix » devant le futur hôtel de ville. Un livre d'or sera à disposition pour laisser des messages pacifiques.

Pierrick Hamon

## • Une foire tribune de paix •





La foire de Bezons se déploiera en centre ville, le dimanche 21 septembre, du petit matin au début de soirée. L'occasion pour les Bezonnais de chiner, découvrir les projets municipaux ou simplement de se retrouver. La ville proposera diverses animations, placées sous le signe de la journée internationale de la paix, qui se déroule le jour-même.

## Le 21 septembre, c'est jour de foir

### Exposants

Le périmètre de la foire sera entièrement piéton de 8 h à 18 h (lire encadré ci-contre). Ils seront environ 700 exposants à déballer.

Les visiteurs trouveront beaucoup de vide-greniers : livres, vêtements, bibelots, vaisselle, matériel hi-fi, sport, quincaillerie... Les marchands ambulants seront aussi de la partie. Pêle-mêle : sandwicherie, confiserie, vente de téléphones portables et accessoires...

Certains commerçants sédentaires tiendront stand devant leur boutique, en particulier rue Édouard-Vaillant et rue Maurice-Berteaux.

### Temps forts

9 h 30, pose de la plaque « Bezons, ville pour la paix », devant le futur hôtel de ville. Des panneaux avec la même inscription seront affichés ultérieurement aux entrées de ville.

10 h, ouverture du stand municipal et du village associatif

10 h 30, début de la visite, avec le maire et l'entreprise Urbaine de travaux, du chantier du nouvel hôtel de ville, place de la Grâce-de-Dieu. Inscription et départ au stand municipal.

10 h 45, village associatif, départ du spectacle déambulatoire « Et pourquoi pas ? » par la compagnie le Samu (Lire page 16).

11 h 45, podium, remise des prix du concours « Fleurir Bezons ».

### Animations

- « Batucadance », déambulation de percussions brésiliennes, dans une ambiance carnaval
- « Loca loco voiture », cette voiture à pédales circulera entre les rues Vaillant et Berteaux
- Parade de fleurs, avec des échassiers
- Structures musicales à base d'éléments de récupération
- L'incontournable podium, à l'emplacement habituel, square Yves-Morel, entre le stand municipal et le village associatif

## Stand municipal : pour en savoir plus sur les projets de la ville



**L**e stand municipal, en entrée de foire, rue Édouard-Vaillant, fonctionnera de 10 h à 18 h. L'objectif est de présenter les projets de la ville et de répondre aux questions que peuvent se poser les habitants.

La thématique sera généraliste cette année. L'occasion pour les nouveaux Bezonnais, notamment, de découvrir ce que la ville réalise en matière de solidarité, d'éducation, de santé. Avec des photos, maquettes et chiffres à l'appui. Les élus se relaieront toute la journée sur le stand. Les habitants sont invités à venir les rencontrer. Nouveauté, un salon « cosy » a été prévu pour les recevoir. ■



## e à Bezons

- danses portugaises, avec l'AOP et l'ATSF
- danse country, « line dance » avec Gym pour tous
- initiation aux gestes de premier secours avec la Croix-Rouge.
- démonstration de boxe thai, avec le Boxing-club Mounia

Un animateur fera vivre la foire. Ses propos seront diffusés sur haut-parleur dans tout le périmètre. « *Le but est de créer du lien entre la braderie et le village* », explique Nicolas Ledemé, chargé de la vie associative. ■

P.H..



### Circulation et interdictions le 21 septembre

La foire se déroulera de 6 h à 20 h, principalement rue Édouard-Vaillant (entre le carrefour de la Grâce-de-Dieu et celui des rues Claude-Bernard et Hoche).

Mais aussi : rue Maurice-Berteaux (entre la rue Édouard-Vaillant et la rue Alexandre-Blanc), rue André-Lemonnier (de la rue Maurice-Berteaux à la rue Henri-Barbusse), rue des Fleurs, rue de l'Union, rue du Progrès, rue Saint-Denis, sente de la Croix-rouge, rue des Frères-Bonneff (de la rue Édouard-Vaillant à la rue Georges-Dimitrov) et rue Henri-Barbusse (de la rue André-Lemonnier à la rue Édouard-Vaillant).

La circulation sera interdite, y compris aux riverains, de 6 h à 19 h dans ces rues. Idem rue Villeneuve entre la rue Georges-Dupont et la rue Édouard-Vaillant (sauf riverains). Seuls seront tolérés les participants à la foire, de 6 h à 8 h et de 18 h à 19 h, sur présentation d'un justificatif d'inscription et d'un laissez-passer.

Les interdictions de stationnement débuteront la veille, 20 septembre, de 18 h à minuit, rue Édouard-Vaillant : sur la station de taxi devant l'espace jeunes et sur les emplacements des n° 75 à 79, à tout véhicule, sauf ceux des taxis et ceux utiles au montage des stands de la foire.

Dans une époque internationale troublée, la ville veut réaffirmer, à l'occasion de la foire, son positionnement en faveur de la paix entre les peuples. Le village associatif en sera la principale vitrine. Des animations sur la thématique jalonnent la journée.

## Un village associatif à l'effigie de la paix !



**L**e village associatif 2014 sera surmonté de son incontournable ballon « ville de Bezons », ainsi que d'un drapeau pour la paix, le thème retenu cette année. Le symbole choisi n'est pas anodin. Le 21 septembre, jour de la foire cette année, a été déclaré par l'ONU (Organisation des Nations unies) depuis 2001, journée internationale de la paix.

Le collectif paix\* a travaillé à aménager deux pôles, paix et solidarité, sur le village, au niveau de la médiathèque. Les passants y trouveront des membres du collectif et des associations de solidarité internationale. L'exposition itinérante sur la Première guerre mondiale de l'ARAC (anciens Combattants), déjà visible à AfricaBezons, sera à nouveau présentée.

### Livre d'or, bracelet et photo spécial paix

Pour rester dans l'esprit, un livre d'or sera mis à disposition au niveau de l'abribus, en face de la médiathèque. Chacun est invité à laisser un message de paix pourra repartir avec un bracelet « Bezons, ville pour la paix ». Même endroit, il sera possible d'écrire un message de paix sur une ardoise puis de se faire photographier par l'association Nicéphore. Les clichés devraient faire l'objet d'une future exposition. ■

P.H.

\* Ce regroupement, constitué depuis avril, est composé d'élus, d'agents de la ville et d'associatifs. Plusieurs associations de solidarité internationale de la ville sont destinées à y participer.

### Les associations

Les deux AMAP, AOP, Vie libre, Gym pour tous, l'ATSF, Arc-en-ciel, le Boxing-club Mounia, Ciné femmes, l'USOB et les éditions du Survenir.

#### Le pôle Paix :

l'ARAC, le Mouvement pour la paix, le Comité d'entente (anciens combattants), la Fnaca, Amitié Van Canh.

#### Le pôle solidarité :

Bezons-West Bani Zaïd, le CCFD, Nicéphore.

Placées en lisière de l'espace Jeunes, près du podium :

Basic, ATD Quart-Monde, le Secours populaire et la Croix-Rouge.

### Une déambulation pour rêver

Ne rater pas le spectacle déambulatoire « Et pourquoi pas ? » de la compagnie le Samu (Section artistique et musicale d'urgence), basée à Pierrefitte-sur-Seine. Cinq membres de cette troupe d'artistes de rue donnent rendez-vous à 10 h 45, à l'espace paix du village. Une invitation pour plus d'une heure de balade utopique, marquée par trois tableaux comme autant d'arrêts. Les thèmes abordés : l'accès au savoir, le phénomène urbain, l'amitié entre les peuples. Et plein d'autres surprises.

Nadia Aouchiche, élue à l'animation de la ville

## « Fière de nos associations »

**Bezons infos :** Que représentent la foire et le forum à vos yeux pour les associations ?

**Nadia Aouchiche :** Ce rendez-vous permet aux Bezonnais de se rendre compte de l'ampleur de leur tissu associatif. C'est aussi pour les associations le moment de présenter leurs activités, de prendre des inscriptions.

**B. I. :** Comment trouvez-vous les associations de Bezons ?

**N. A. :** Je suis fière d'elles. Nous avons la chance d'avoir beaucoup de structures dynamiques. Je viens moi-même de ce monde-là. Les associations fournissent un travail énorme en matière de lien social. On sait qu'être bénévole, c'est souvent beaucoup d'investissement, pour parfois peu de retour. Mais ça en vaut la peine. Elles doivent continuer à innover. Nous avons la chance

en plus d'avoir un chargé de mission vie associative, Nicolas Ledemé, qui est là pour les épauler, bien au-delà des simples demandes de subventions et de salles.

**B. I. :** Qu'aimeriez-vous impulser dans ce mandat ?

**N. A. :** J'aimerais permettre aux associations de connaître les ficelles pour être autonomes sur le plan financier. De faire appel à l'extérieur pour avoir des ressources, comme le mécénat. La ville aide dans la limite de ses moyens, avec des subventions, mais clairement, elle ne peut pas tout. Et la baisse des dotations de l'État va encore limiter ces ressources dans les années à venir. ■

Propos recueillis par Pierrick Hamon



Nadia Aouchiche, conseillère municipale déléguée à l'animation de la ville.

### À votre avis

#### Attendez-vous la foire de Bezons ?

**Imane Bordji** (11 ans) avec sa soeur Sarah (18 ans)

Je la prépare à l'avance ! Dès la fin du printemps, j'ai commencé à fabriquer des bracelets en élastique pour les vendre sur notre stand. Dans notre famille, on ne manque jamais la foire, ni la parade de Noël. Je peux gagner un peu d'argent de poche en vendant à la brocante. Je les dépense aussitôt sur les autres stands ! Mais ce n'est pas juste pour ça que j'attends la foire. C'est un moment de fête. J'aime bien l'ambiance. La foire de Bezons me plaît comme elle est. Une fois par an ça suffit. Il faut que la foire reste un événement qu'on attend. C'est une occasion de retrouver les copains et copines d'école mais aussi de mon quartier, les Brigadières. Passer une journée en famille tous ensemble est très important pour moi, explique Imane. Je suis étudiante à Toulouse. J'ai du plaisir à aller à la foire de Bezons. Nous sommes quatre enfants. Nous nous y retrouvons tous du plus petit au plus grand, renchérit Sarah.



**Valérie Captant**, à Bezons depuis deux ans

Cette année, je tiendrai un stand personnel sur la foire. Je n'aime pas acheter neuf. J'ai du mal à jeter ! Cela alimente la production intensive et le gâchis. On trouve des objets d'occasion en très bon état. La foire de Bezons est un lieu d'achat et de revente à bas prix. Je suis un peu contre la consommation massive et le gâchis qui l'accompagne souvent. Aller à la foire de Bezons, ou aux puces du Val, auxquelles j'ai déjà participé est un moyen de lutter contre cela. Pourquoi jeter quand on peut réutiliser ? J'aime l'ambiance des puces et vide-greniers. À Bezons, c'est festif et bon enfant. Les gens ne sont pas là pour faire de l'argent. C'est très différent d'une exposition d'antiquaires. On retrouve des gens et on noue des connaissances nouvelles. Je suis volontaire ATD Quart Monde. Le stand ATD à la foire permet aussi de lier des contacts, de rencontrer des gens, de donner des informations, de mieux connaître les autres associations.



**Cissé Boubou**, 52 ans, à Bezons depuis 10 ans

Je vais à la foire de Bezons chaque année, en famille. C'est un bon moment. J'y retrouve des amis. J'y crée aussi des relations nouvelles. En 2007, j'y ai rencontré un vieux monsieur qui m'est devenu très proche. Je ne vais pas aux réunions publiques en cours d'année ; la foire est aussi l'occasion de m'intéresser à ce qui se passe sur la ville. Même si je n'achète rien, j'ai du plaisir à regarder les vieilles choses, à demander aux gens quel était leur usage. J'achète aussi des objets d'occasion pour m'en servir. J'ai grandi à la campagne. Mes grands-parents m'expliquaient plein de choses auxquelles enfant je ne m'intéressais pas beaucoup. À la foire de Bezons, je pense souvent à eux. À la dernière foire, j'ai vu des mors pour les chevaux. Mon grand-père avait un copain qui en fabriquait à la main. Maintenant je les collectionne, les lance-pierres aussi ! Je peux passer la journée sur la brocante. Oui, j'attends la foire de Bezons !



Recueilli par Dominique Laurent



La jeune femme de la résidence Saint-Just avait un rêve d'enfant : devenir danseuse. À 21 ans, Morgane Lacroix a fait l'essentiel du chemin, avec un diplôme de professionnelle en poche et le sésame pour enseigner. Volonté de fer, soutien de ses proches et rencontres opportunes ont permis à son talent d'éclorre. Récit d'un parcours hors norme où rien n'était gagné d'avance.

## Morgane Lacroix à pas de danse vers l'excellence

« **J'** ai les pieds plats, je ne suis pas souple et je bouge mal. » Enfant, Morgane Lacroix n'était pas vraiment prédestinée à devenir une danseuse, capable d'alterner avec brio classique et jazz. Mais la ballerine a cru en son étoile. Une vocation découverte devant un reportage sur l'opéra de Paris. « *Je rêvais de classique* », se souvient Morgane. Dès cinq ans, elle fait bien ses premiers pas, à Bezons, lors de cours d'éveil musical. Mais « *toujours pas de tutu* ».

### Entêtement, mentor et ascension fulgurante

Et puis, à sept ans, Morgane intègre l'école Peggy-Thomas à Sartrouville. Précoce. L'âge d'entrée avoisine plutôt dix ans. La Bezonnaise justifie la confiance de sa « mentor ». Au début, pourtant, la chorégraphe doute. Exercices d'assouplissement, assiduité aux cours et travail de l'ombre à la maison, sous les yeux de ses parents et sa petite sœur, Solyvane, font pencher la balance. Morgane « ne pense que danse » mais suit une scolarité normale. Paul-Vaillant-Couturier puis Henri-Wallon à Bezons, le lycée à Romain-Rolland à Argenteuil. Les classes défilent, dans la moyenne. En danse, en revanche, elle est au-dessus. Progrès sans cesse. S'initie au jazz : une révélation. Sa porte d'entrée à la compagnie de l'école, son Graal. Morgane réussit mais hésite toujours quant à son avenir. Choisir le métier de décoratrice d'intérieur ou « son carburant », la danse ? Guidée par les conseils de sa grand-mère de Corse, chez qui elle montait des petits shows ado, elle opte pour le second choix. À 17 ans, elle décroche le premier rôle d'un spectacle. « *Je passais mon bac. J'alternais révisions et répétitions.* » Dans les deux cas, pas le droit à l'erreur. « *Le diplôme, c'était la condition fixée par ma mère pour me lancer dans la danse.* » Double réussite. Ses pas la mènent au prestigieux centre Choréa à Paris. Les parents, amateurs de danse aussi – salsa pour la maman, breakdance pour le papa – se serrent la ceinture. « *Avec mon mari, nous avons tout fait pour qu'elle n'ait pas de regrets*, glisse Sandrine, la maman. *Elle a besoin d'être encouragée mais elle a toujours été déterminée.* » Morgane s'investit corps et âme. « *Elle avait déjà un truc en plus, mais elle a franchi*

*un pallier technique à Paris* », confirme Karyn, la meilleure amie de Sandrine, elle-même danseuse. Morgane passe de trois fois 1 h 30 à vingt-cinq heures de pratique par semaine, condensés l'après-midi. Avec des professeurs exigeants, dans un environnement « *de requins où chacun veut être le numéro un* ». Elle s'accroche. « *Même si j'avais mal, parfois, je continuais* ».

« Elle est humble, doute même si elle a toujours été la meilleure »

Raphaël, son petit ami, confirme : « *Elle ne se plaint jamais. Elle a fait des kilomètres pour ses spectacles. Elle est humble, doute, même si elle a toujours été la meilleure.* » En effet. Morgane se fait vite remarquer par ses profs et monte en niveau. En deux ans au lieu de trois, elle décroche son examen d'aptitude technique : le diplôme de danseuse professionnelle. Avec un 14, une « *bonne note* ». L'étape

suivante : le professorat. Changement de lieu : l'école Rick Odums. « *Je voulais danser et ne pas avoir que de la théorie* ». Elle est servie ! « *J'en ai bavé* ». Par chance, le directeur la prend sous son aile. L'aide à obtenir une bourse. La pousse. Sa grande peur : l'examen d'anatomie. Depuis, le 13 juin dernier, elle est professeur de danse diplômée d'État. Désormais, elle peut vivre de sa passion. Les recherches ont commencé. « *Avoir quelques heures dans un premier temps, ce serait parfait.* ». Ses autres envies : faire des auditions pour des comédies musicales et un projet de musique avec son père, son oncle et sa sœur. « *Je voulais avoir envie de me lever tous les matins pour danser* ». C'est bien parti, même si tout reste à faire. « *Un zéro faute pour l'instant* », juge la maman. Le meilleur est sûrement à venir. À quelques pas. ■

Pierrick Hamon

L'histoire de Bezons est inséparable de celle de son pont routier. Ses ponts plutôt : l'actuel « pont Bouloche » est le cinquième. Franchir le fleuve pour être en contact est une nécessité économique et commerciale très ancienne.

## Le pont de Bezons fidèle au poste depuis 1811

**E**n inaugurant le 29 octobre 1953 le pont Jacques-Bouloche, M. Castellain, ministre des Transports, ne se faisait aucune illusion. « *Demain, les gens passeront sur ce pont, préoccupés des difficultés de leur vie quotidienne, sans admirer peut-être comme il convient les lignes harmonieuses de l'ouvrage, l'importance de son rectangle de navigation, sans apprécier l'effort qu'il a coûté, le succès qu'il constitue, le symbole qui s'y attache* », regrettait-il. À tort peut-être !

La reconstruction en six ans du pont Bouloche, constitua un exploit technique et financier dans la France exsangue de l'après-guerre. Entre la rareté des aciers spéciaux nécessaires et la nature difficile du sous-sol obligeant à des trésors d'ingéniosité pour construire les piles, l'édification du pont demanda beaucoup d'efforts. Ingénieur de grand talent, résistant farouche au nazisme et déporté sans retour en 1944, le directeur des routes Jacques Bouloche s'était beaucoup intéressé aux études techniques du pont de Bezons. Il porte son nom depuis le 4 mai 1947, date du lancement du chantier.

Le premier pont, tout en bois et à péage, remplaça un bac en 1811. Les troupes françaises le brûlèrent le 28 juin 1815 pour empêcher l'ennemi d'approcher de la capitale. Trois autres ouvrages suivirent : en bois renforcé d'un tablier en métal, en poutres droites métalliques et enfin en arcs de fonte. Le pont fut à nouveau détruit en 1870 lors de la guerre franco-prussienne.

En 1939, le pont comprenait six piles créant de forts remous dangereux pour la navigation. Sa résistance était si faible qu'un arrêté préfectoral interdisait de dépasser la vitesse de 30 km/h et la charge de 5 tonnes par essieu. Sa reconstruction avait été décidée dès 1936, avant les dommages subis en 1940 et 1944.

### Un lieu témoin de l'histoire

À l'issue de la manifestation du 17 mars 1961, on retrouva au pied du pont de Bezons, barré par la police, les dépouilles de manifestants algériens précipités dans la Seine pour avoir protesté pacifiquement contre le couvre-feu et pour l'indépendance de l'Algérie. Après ces événements tragiques, le pont n'a plus fait parler de lui



pendant des années... sauf pour être maudit par les automobilistes pris dans les embouteillages. Mais, le samedi 17 octobre 2009, le pont attisa de nouveau une vive curiosité. La visite, en avant-première, des toutes nouvelles passerelles destinées aux cyclistes et piétons dans le cadre du 6<sup>e</sup> forum de la ville suscita l'intérêt de nombreux Bezonnais. Depuis la mise en service du T2, le 19 novembre 2012, 58 000 voyageurs goûtent chaque jour la commodité du tramway qui y circule.

D'ici à 2020, du haut de ses passerelles, en contemplant la paisible base de loisirs de 3,5 hectares qui s'étendra au pied de la culée bezonnaise, rares sans doute seront ceux à s'en souvenir. Mais le pont de Bezons et ses ancêtres, témoins de l'histoire, lieu de mémoire, pourront leur raconter tout ce qu'ils ont vu. ■

Dominique Laurent



*Le pont d'hier et ses arches en fonte, avec déjà le tramway.  
Le pont d'aujourd'hui et de demain.  
Avec le tram de nouveau...*



© B. Dujret

C'est aussi la rentrée au théâtre Paul-Eluard. Elle promet une saison riche et éclectique. Pour mieux en profiter ou découvrir, pensez à l'abonnement.

## Bienvenue chez vous !



**N**ous y voilà ! C'est la rentrée ! Et une nouvelle saison s'annonce... De la danse africaine aux claquettes, en passant par les arts du cirque, au répertoire de la chanson française et à la musique rock, 2014-2015 se présente sous les meilleurs auspices. « *L'équipe du TPE a élaboré une programmation variée qui s'adresse à toutes les générations. Notre volonté est de proposer un accès à la culture à tous* », explique Christian Ourmières, président du conseil d'administration. « *Avec une politique tarifaire qui va aussi dans ce sens et une programmation qui se veut plus équilibrée dans l'espace et dans le temps.* »

Si Caroline Druelle, coordinatrice de la saison, devait choisir un seul mot pour qualifier cette nouvelle saison, ce serait « rencontre ». Rencontre avec d'autres cultures, par exemple, au travers du spectacle de la compagnie africaine Irène Tassembédo mais aussi, rencontre entre la musique et la danse, illustrée par les pièces de Mié Coquempot et Pierre Henry, Alchimie du hip-hop avec une œuvre de Dostolievski proposée par Farid Oun-ciouène, ou un concert de rock chorégraphique avec les Blérots de Ravel... La liste est longue.

« Cette année sera marquée, précise Caroline Druelle, par l'ouverture sur les différentes techniques : hip-hop, claquettes, danse afri-

caine, classique, contemporaine... À chacun sa danse ! »

La musique tient également une grande place dans la programmation de la saison. Accordéon, jazz, Bourvil chanté par Abel et de nombreux spectacles accompagnés *in vivo* sur scène, par des musiciens.

L'attention portée au public jeune sera renforcée cette année afin de lui permettre d'appréhender un univers culturel fait de rencontres diversifiées toutes plus originales les unes que les autres : cirque, théâtre, musique et... une fin de saison en feu d'artifice avec l'illustre chorégraphe José Montalvo.

Fidèle à elle-même, l'équipe du TPE continuera à aller au-devant des publics, créer des rencontres autour des spectacles, multiplier les points de vue, alimenter les échanges.

Le TPE déclinera de nombreux projets en lien avec Mié Coquempot et Alban Richard, les deux nouveaux artistes en résidence avec leurs compagnies.

Parmi les 26 spectacles proposés, à chacun de trouver son rythme, sa danse, son spectacle. Pour guider vos pas de spectateurs, n'hésitez pas à vous adresser aux membres de l'équipe. Il suffit de pousser la porte ! ■

Catherine Haegeman

### Le TPE 2014-2015, c'est aussi :

Des stages avec des artistes en lien avec les spectacles : stage danse africaine, danse contemporaine, percussions corporelles, hip-hop et en lien avec les résidences.

Des spectacles à vivre en famille (en partenariat avec les centres sociaux, ATD Quart Monde, le Secours populaire...) permettant de vivre un moment privilégié avec un artiste lors d'un atelier suivi d'un goûter en amont du spectacle.

Des visites des coulisses du théâtre ou des répétitions publiques.

Des débats, des conférences, des expositions.

Cinq formules d'abonnement sont proposées, de la « formule apéritive » avec trois spectacles à « l'abonnement passion de 10 spectacles ». Être abonné permet de bénéficier de tarifs réduits, d'invitations sur les soirées ciné-débat et ciné-rencontres, d'un spectacle ciné-concert précédé d'un buffet gourmand et de bien d'autres choses encore.

Et n'oubliez pas, le TPE c'est aussi un cinéma dans la ville, « Les Écrans Eluard »



Connues pour avoir déjà présenté des spectacles à Bezons, Mié Coquempot et sa compagnie K622 sont les nouvelles complices du TPE. Pour les deux saisons à venir, la chorégraphe, en résidence d'artiste, partagera son talent avec les Bezonnais, côté scène, bien sûr, mais aussi côté jardin au travers de nombreux ateliers.

## Mié Coquempot en rési «danse»

**D**es rencontres inédites, une approche personnalisée avec le public, des spectacles hors les murs et des créations... C'est le début d'une nouvelle aventure artistique.

En attendant de découvrir « PH », son premier spectacle, programmé le 28 novembre prochain, on peut déjà dévoiler que, d'une pièce à l'autre, Mié Coquempot aime créer des univers différents, parfois plastiques, musicaux, quelquefois abstraits voire tendus vers des expressions scéniques plus théâtrales ou encore cinématographiques.

**Bezons infos : Que vous apporte cette résidence au TPE ?**

**Mié Coquempot :** Une résidence est un super outil de développement artistique pour une compagnie. Nous pouvons travailler de manière plus continue, plus profonde aussi. Cela ancre une compagnie dans un territoire.

À partir de temps forts -trois diffusions, deux créations et une carte blanche- nous déploierons de nombreux moments de partage avec tous les publics. Nous avons, par

exemple, déjà préparé un projet avec l'EMD et proposerons, en fin de saison, un bal interactif pour inviter le public à danser.

De plus, comme nous partageons la résidence avec le chorégraphe Alban Richard, nous ferons sûrement quelque chose ensemble dans la ville.

**B. I. : En quoi cette résidence est-elle importante pour les Bezonnais ?**

**M. C. :** Être en résidence, c'est partager des moments quotidiens avec les publics. Nous serons au cœur de l'échange, un point fixe durant la saison sur lequel les spectateurs pourront s'appuyer. En dehors des actions que nous mènerons, le public nous verra aussi, aux spectacles, à leurs côtés. Ainsi, nous pourrions en discuter ensemble, en toute simplicité, au Bistrot du TPE, par exemple.

Le public bezonnais suivra avec nous, aussi, les étapes de ma prochaine création « RHYTHM » programmée en février 2015, fruit d'une rencontre avec le compositeur Pierre Henry, précurseur des musiques électro-acoustiques.

**B. I. : Vous avez participé à Ciné Poème et à la présentation de saison, que pensez-vous de Bezons ?**

**M. C. :** Je dirai que la ville a la culture de la culture. J'aime le cadre, la gentillesse. J'ai connu Bezons dans les années 90 et l'arrivée du tramway en facilite désormais l'accès. La ville s'est développée sans devenir ostentatoire.

Le TPE est un lieu très chaleureux. J'aime cette humilité dans la nouvelle esthétique du théâtre. L'équipe est ouverte, solide, réactive. En tant qu'artiste, on se sent soutenu. Et ce sera chouette de travailler avec eux pendant deux saisons.

**B. I. : À ceux qui ne sont pas réceptifs à la danse qu'avez-vous envie de dire ?**

**M. C. :** Il faut être ouvert, curieux. On ne peut pas être dans le déni de cette forme d'expression, c'est celle du corps. On peut comprendre un homme en le regardant se mouvoir. La danse, c'est le mouvement de l'âme. Qu'ils viennent au TPE et nous en discuterons. ■

Propos recueillis par Catherine Haegeman

L'association Talacatak investira la médiathèque Maupassant, le 24 septembre, pour un atelier original de création d'instruments à partir de déchets. Lionel Haiun, l'inventeur et développeur, nous éclaire sur son concept, à la fois malin et écologique.

## Venez fabriquer vos instruments à la médiathèque !

**T**alacatak exportera son savoir-faire à la médiathèque, le mercredi 24 septembre, de 15 h à 18 h. Guidés par deux intervenants, les participants (à partir de 6 ans) de l'atelier « Talafabric' » fabriqueront leur instrument, à corde, à percussion, à bruitage... à partir de matériel de récupération. Les luthiers d'un jour repartiront avec leur création ! La caverne d'Alibaba de l'association se situe dans le 20<sup>e</sup> arrondissement à Paris. Elle regorge de merveilles : flûtes percées dans des tuyaux, batteries miniatures façonnées à partir de boîtes de conserve, guitares gravées dans des cagettes...

### De la récupération pour un trésor musical

L'idée a fait son chemin : l'association fêtera déjà ses 10 ans, ce mois-ci. Son fondateur, Lionel Haiun, ancien animateur, raconte : « *Au départ, j'avais juste un besoin fondamental de jouer de la musique. Mais je n'avais pas un sou. J'ai donc décidé de fabriquer moi-même mes instruments.* »

Son premier modèle est un rebolo, une

percu brésilienne, conçue à partir d'un bidon d'huile. « *D'un délire d'origine, encouragé par mes amis, je suis passé à une production raisonnée.* »

Aujourd'hui, Talacatak continue de créer, propose des ateliers et emploie une quarantaine de personnes sur ses deux sites. D'où provient la matière première ? D'un véritable réseau populaire dans le quartier, tissé au fur et à mesure des années par bouche-à-oreille.

« *Des restaurants grecs nous donnent des bidons, des bars leurs capsules, certains voisins nous fournissent aussi. Nous-mêmes nous sommes à l'affût des encombrants dans la rue.* »

En parallèle, quelques partenariats avec des entreprises ont été signés. Le « trésor » est stocké dans une cave. L'atelier se situe deux rues plus loin. « *Des valeurs humaines et écologiques* », anime Lionel Haiun et son équipe. « *Nous évitons chaque année à 5 tonnes de déchets de partir à l'enfouissement ou à l'incinération, avec les désastres écologiques que l'on connaît.* » ■

Pierrick Hamon

## Emprunter une œuvre d'art, c'est facile...

Saviez-vous que vous pouvez emprunter une œuvre d'art à la médiathèque Maupassant ? C'est gratuit et d'une grande simplicité : seule une attestation d'assurance civile vous sera demandée.

L'artothèque est un service de diffusion de l'art contemporain, doté d'une collection d'œuvres d'arts originales, enrichie au fur et à mesure par les artistes. Tout comme une bibliothèque prête des livres et diffuse la lecture, l'artothèque permet d'offrir une rencontre privilégiée entre une œuvre et les habitants de Bezons. Rencontre relayée par un travail de médiation.

Elle compte actuellement environ 65 œuvres (nombre en constante évolution) qui couvrent un champ pictural varié. Peintures, photographies, gravures, aquarelles, collages, il y en a pour tous les goûts. Sont proposées des œuvres figuratives ou abstraites, sur différents supports, sécurisées pour leur transport. Afin de faire votre choix, vous pouvez consulter le catalogue sur le blog ([public.ville-bezons.fr/mediatheque](http://public.ville-bezons.fr/mediatheque)) ou sur papier, à disposition en médiathèque. Vous y trouverez une présentation des artistes et de leurs œuvres.

Une exposition aura lieu du 30 septembre au 4 octobre. ■

Louis

## Votre rentrée à la médiathèque

Samedi 13, 10 h 30

*Laissez-vous conter en mode numérique*

Se plonger dans un conte, grâce aux infinies possibilités de la tablette numérique reliée à un écran géant. Telle sera l'animation interactive proposée pendant 1 h 30, dans la salle rouge, au rez-de-chaussée. Enfants, adultes, chacun est invité à participer à cette aventure où les nouvelles technologies amènent au livre et vice-versa. Une manière ludique de s'initier à l'univers de la lecture.

À partir de 5 ans. Sur inscription.

Mardi 16, 18 h 30

« *Jean-Jaurès : l'éveil des consciences* »

Conférence de Pierre Clavier, historien, et écrivain, suivie d'une

dédicace en partenariat avec la librairie le Presse-papiers.

Mercredi 24, 15 h à 18 h

« *Talafabric'* »

Lire ci-dessus

### Expositions

Du 9 au 27 septembre

*Jaurès*

À l'occasion du centenaire de son assassinat, la médiathèque consacre une expo à Jean Jaurès, à partir de ses collections et des planches extraites de la BD écrite par JD Morvan et Frédérique Voulyzé, illustrée par Rey Macutay. Extraits de discours, photos anciennes, livres dédiés en albums jeunesse et BD, film. Le grand homme sera honoré comme il se doit.

*Tricot urbain*

La Maison des projets ANRU a voulu donner une suite à l'opération « Tricote ma ville », menée pour le dernier forum des Bords-de-Seine sur les espaces verts, le 4 juin dernier. L'expo, au centre de la galerie, sera composée d'un film sur l'histoire de l'action, de mobilier urbain paré des fameux

carrés de laine et des clichés de deux photographes de l'association Nicéphore.

Du 30 septembre au 4 octobre

*L'artothèque*

Lire ci-dessus. ■

Médiathèque Maupassant

64, rue Édouard-Vaillant

Tél. : 01 39 47 11 12

### Le 2 septembre, les tarifs évoluent

- Prêt gratuit de livres et revues
- Prêt de CD-ROM, CD, cassettes audio, vidéos et accès Internet :
- Abonnements annuels :
  - individuel (9,60 €),
  - familial (18,20 €),
  - hors Bezons (46,50 €)

À l'EMD (école de musique et de danse) comme dans toutes les écoles, l'heure est à la rentrée. Pour son directeur, Jean-Yves Chérubin, arrivé en octobre 2013, c'est une première.

## Une école bien dans son territoire



**L**es cours de l'EMD reprendront le lundi 22 septembre prochain. Mais avant cela, il aura fallu s'inscrire, vous et/ou vos enfants. Deux créneaux sont possibles, dans les locaux de l'école : le samedi 6 septembre ou le lundi 8 septembre (horaires ci-dessous).

De nombreux instruments sont proposés à partir de 7 ans : violons, contrebasse, piano, accordéon, flûte traversière, saxophone, trompette, guitares, batterie... et bien d'autres, sans oublier le chant et les danses contemporaine ou classique (à partir de 8 ans).

À ces disciplines, s'ajoutent les pratiques collectives (chorale, comédie musicale, orchestres, ensembles d'accordéons ou de clarinettes). « *C'est une orientation sur laquelle je veux mettre l'accent*, explique Jean-Yves Chérubin. *Elles sont au centre des apprentissages et induisent des dynamiques de travail et d'entraînement. Et puis, le groupe c'est aussi une aventure humaine* ».

### Travailler en partenariat

L'aventure artistique peut débiter à l'EMD à partir de 4 ans, avec un éveil pluridisciplinaire (danse et musique). Mais l'école transmet la musique encore plus tôt, grâce aux séances pratiquées avec les crèches dès deux ans ou à partir de trois ans en compagnie des parents. « *Ce travail avec les crèches contribue à ancrer l'école là où elle est bien : dans son territoire. Il se prolonge dans les établissements scolaires et les collèges. Nous allons travailler également de plus près avec le TPE, afin de croiser les publics, ainsi qu'avec les autres équipements de la ville comme la médiathèque* ».

Avec toujours le même objectif : ouvrir la culture et sa pratique à tous. ■

Olivier Ruiz



### EMD

26 rue Maurice-Berteaux  
Tél. : 01 30 76 25 09.  
E-mail : emd@mairie-bezons.fr

### Inscriptions

Samedi 6 septembre : de 10 h à 13 h et de 14 h à 18 h.  
Lundi 8 septembre : de 14 h à 19 h.  
Plus d'infos sur les pratiques et instruments sur le site de la ville ([www.ville-bezons.fr](http://www.ville-bezons.fr)), rubrique Temps Libre.

## Concert chœur et orchestre : rendez-vous le 16 décembre

Le premier rendez-vous de l'année est fixé au mardi 16 décembre au TPE. L'orchestre symphonique de l'agglomération à laquelle est rattachée l'EMD, composé d'élèves et de professeurs des conservatoires d'Argenteuil et de Bezons, livrera un concert au théâtre Paul-Eluard, à partir de 20 h 30. Sous la direction de Sophie Chiu et Daniel Kenigsberg, l'orchestre sera entouré des chœurs et solistes des deux établissements pour interpréter la *Gloria* de Vivaldi et la *Suite n°2* pour orchestre de Bizet, deux grandes œuvres du répertoire classique. Idéal à quelques jours des fêtes de fin d'année. ■

O.R.



# 23

## Jeunes : après un bel été, soyez à l'affût pour la rentrée !

### Cinquante jeunes bezonnais à l'ouvrage

Cinquante Bezonnais de 15 à 18 ans ont travaillé, cet été, en contrats jeunes d'intérêt collectif (CJIC), grâce à la ville de Bezons. Une première expérience pour certains, une ligne en plus à leur CV pour d'autres, avec au bout de l'effort, 244 €. Chacun s'est investi dans son rôle dévolu. Vingt-deux d'entre eux étaient en poste à 1,2,3 Soleil quand 28 autres participaient à des travaux de rénovation, à l'espace jeunes et dans le préau de l'école Karl-Marx.

### Le PIJ s'exporte au Val

Trouver des infos emploi, formation, logement, avoir une écoute... Le PIJ vient au devant des jeunes des quartiers. « Le PIJ hors les murs », c'est le concept testé par le SMJ, depuis mai, au Val, en partenariat avec le service politique de la ville et avec l'appui logistique du centre social La Berthie (mise en relation avec les bailleurs et associations d'habitants, mise à disposition de locaux).

Aider les jeunes à s'insérer professionnellement, tel est le but de ce dispositif qui va être pérennisé sur l'année. Jusque-là, l'équipe du PIJ se déployait sur trois lieux

d'accueil dans les cités des Sycomores, de la Paix et Joliot-Curie. Une vingtaine de jeunes ont déjà poussé la porte. Des rendez-vous ont été pris au PIJ, à l'Espace jeunes. Lors des prochains mois, un ordinateur et une imprimante seront à disposition lors des permanences (dès 17 h 30, cité de la Paix : mardi 2 septembre, mardi 9 septembre, mardi 16 septembre, mardi 23 septembre. Cité des sycomores : vendredi 5 septembre, vendredi 19 septembre. Cité Joliot-Curie : vendredi 12 septembre, mardi 30 septembre).

### SOS Rentrée : un mois encore

Ce dispositif national, décliné localement, vise à aider les jeunes, sans établissement scolaire à la rentrée. À Bezons, « SOS Rentrée » a commencé, en juin, au PIJ. L'opération dure jusqu'à fin octobre. Entretien individualisé avec les jeunes, rencontre avec les parents, zoom sur les offres de formation du territoire, le PIJ propose un véritable suivi de fond.

### Jobs étudiants : sautez sur les bons plans

Trouver un travail pour financer ses études ou se faire de l'argent de poche. Offres

d'emplois pour travailler dans un fast-food, garder des enfants... c'est ce que propose le PIJ jusqu'à fin septembre.

### Hip-hop : inscrivez-vous

L'atelier hip-hop du collectif cultures urbaines se tiendra, dès le 1<sup>er</sup> octobre, tous les mercredis, de 14 h à 17 h, à la salle des Pierrots. Il est ouvert aux 11-17 ans qui seront séparés par groupes de niveaux. Inscriptions au SMJ dès maintenant.

### Soirée des jeunes diplômés : prenez les devants

La soirée des jeunes diplômés se déroulera cette année encore en décembre (date communiquée ultérieurement). Les nouveaux titulaires en CAP, BEP, baccalauréat (général et pro) et études supérieures sont d'ores-et-déjà invités à venir s'inscrire pour la soirée, au SMJ. ■

Pierrick Hamon

Service municipal de la Jeunesse (SMJ)  
Espace jeunes et Point information  
jeunesse (PIJ)

39, rue Villeneuve  
Tél. : 01 78 70 72 10

## Quand le service jeunesse aide les artistes

Dès septembre, les trois rappers de Zone Rouge LKH, de la cité Roger-Masson, entameront leur grand projet de mixtape (compilation rap), baptisée « Forever », avec le soutien du service municipal de la jeunesse (SMJ) et de l'association Berges. Alassane et Habib, rejoints par Yanis voici deux mois, se sont faits connaître en juin 2013, lors de leur première grande scène, à la Fête de la jeunesse. Depuis, le trio a eu la chance de croiser la route de Bruno Charles, animateur au SMJ. Ce dernier, venu à la rencontre des jeunes dans le quartier, a pris leur destinée en main. Il leur a proposé, dans un premier temps, de venir répéter à l'espace jeunes dans l'optique de leur participation à l'édition 2014 de la Fête de la jeunesse. Depuis, il les suit. Les jeunes rappers (17 ans, 17 ans et 15 ans) ne sont pas pour autant des débutants. À leur CV, des concerts à Argenteuil et Paris notamment. « Il nous manque un studio fixe et une salle pour répéter, glisse Alassane. Cela nous permettrait de nous faire mieux connaître à Bezons et ailleurs. » Pour l'instant, ils font grâce aux moyens du bord et à leur réseau dans le milieu hip-hop. Conseillés et aidés par Bruno dans leur recherche, ils espèrent concrétiser leur projet mi-2015. Bezons infos suivra leurs aventures. Leur morceau

« Django » est visible sur You Tube. Bruno lance un appel à tous les jeunes artistes bezonnais dans la même démarche créatrice : « Nous cherchons à promouvoir des projets musicaux, mais pas seulement. Cela peut être aussi de la danse. Bref, tout ce qui touche à l'artistique. » ■



Un nouveau logiciel est mis en place au siège à la rentrée. L'Union des sections omnisports de Bezons (USOB) prend de l'avance dans sa gestion, en conservant ses valeurs originelles de sport pour tous. Entretien pré-rentree, avec Pierre Bouquet, le président.

## USOB : le siège prend de l'importance

**Bezons infos :** Quel est le mot d'ordre pour cette nouvelle rentrée ?

**Pierre Bouquet :** Notre credo reste « *Le sport pour tous... même pour les meilleurs* ». Nous serons toujours 19 sections, plus la danse de salon, rattachée au siège. L'objectif est de passer la barre des 3000 adhérents. Les effectifs seront connus trois semaines après le forum des sports et des associations.

**B. I. :** Parlez-nous de la grande nouveauté : le nouveau logiciel.

**P. B. :** Cette base de données, utilisée dans des clubs comparables (Bagneux) ou plus importants (le PUC), nous permettra de mieux connaître nos adhérents (âge, établissement scolaire, taux de renouvellement...). D'ici, 3-4 ans, nous aurons des informations de qualité. Grâce à cet outil, les sections sont déchargées de la gestion financière. Tout ce qui est paiement de cotisation ou aide, passe par le siège. Les sections pourront se consacrer davantage à leurs activités, tout en demeurant maîtresses de leurs inscriptions et de l'organisation de leurs pratiques sportives. En mutualisant le « financier », on allège le travail des sections, sans les priver de leur pouvoir de décision.

**B. I. :** Cet investissement semblait nécessaire...

**P. B. :** Le coût annuel (moins de 3 000 euros) sera vite rentabilisé. Il faut adapter notre structure à l'époque. En dix ans à peine, nous sommes passés de 2 à 25 salariés. Le budget approche le million d'euros. L'USOB est comparable à une PME. Nous avons besoin, en plus de la rigueur et de la transparence actuelles, de « traçabilité ». Le commissaire aux comptes nous le dit. Outre un meilleur suivi de l'encaissement des cotisations, le logiciel permettra de proposer aux familles un échelonnement des paiements, appréciable en ces temps difficiles. Nouveauté : l'adhérent, inscrit dans plusieurs sections ne réglera plus qu'une seule fois sa contribution aux frais communs du siège.

**B. I. :** La mise en place du logiciel entraînera des changements dans la pratique ?



Pierre Bouquet (à gauche), le président, avec Malika (secrétaire) et Vincent (coordinateur).

**P. B. :** En effet, tout le mois de septembre après le forum, le siège (44, rue Francis-de-Pressensé) sera ouvert aux familles le samedi matin. Il y aura possibilité de payer en espèces, en chèque(s), coupons sports ou vacances... et, c'est nouveau, par carte bancaire. Le siège ouvrira désormais le mercredi, à l'année, de 9 h 30 à 12 h. Tous les paiements s'effectuent au siège ou lui sont adressés (par courrier ou par l'intermédiaire des sections). Les sections restent les seules à recevoir les inscriptions.

**B. I. :** Qu'est-ce que vous souhaitez améliorer lors du prochain exercice ?

**P. B. :** Nous continuerons à vouloir installer des bénévoles. Notamment en poursuivant la formation des jeunes et en leur proposant d'assumer des responsabilités dans notre club. Il y a toujours des gens qui s'investissent mais leur engagement est plus ponctuel et souvent limité dans le temps. Nous cherchons aussi à redynamiser la fête du club, avec une participation plus importante de toutes les sections. Autre défi : continuer le challenge entre sections, malgré les difficultés de calendriers.

**B. I. :** Quels sont les chantiers sportifs prioritaires ?

**P. B. :** Nous souhaitons, plus que jamais, développer le sport féminin. Les excellents résultats

des U16 au foot ou des seniors au basket sont l'arbre qui cache la forêt. La progression reste insuffisante. Nous aimerions aussi dynamiser la section athlétisme. Nous avons la chance d'avoir une belle piste. Dernière chose, dès septembre, les seniors A du basket évolueront à un bon niveau (prénationale). L'équipe a besoin de public. C'est gratuit, tous les 15 jours, le samedi soir à Jean-Moulin. ■



### Taekwondo : une Bezonaïse s'illustre outre-manche

Cet été, ce n'était pas les vacances pour tous les sportifs. Angélique Torre, du Taekwon-Mudo Bezons, a ainsi décroché la médaille d'argent en senior 2 (moins de 40 ans) à l'International british open Poomsae, le samedi 12 juillet, à Aylesbury (Angleterre). Cette compétition technique réunissait 200 compétiteurs venus de toute l'Europe.

## Petite

Cette rubrique d'annonces gratuites est réservée aux annonces des Bezonnais (particuliers ou associations). Leur contenu n'engage que leurs auteurs.

Les annonces sont à adresser à : Bezons infos : Mairie, CS 30 122 - 95875 Bezons Cedex.

### ► Vends

• Petite télévision Philips/vidéo blanche  
prix : 30 € (à débattre)

Adaptateur numérique, antenne intérieure  
TNT(parfait état) prix : 30 €

Adaptateur Gardena, neuf, prix : 20 €

Contact :

01 34 11 34 62 - 06 28 01 94 46

• Vêtements neufs pour enfant de la naissance à 10 ans pour garçon, matériel de puériculture, jeux et jouets, matériel de bricolage et jardinage (petit prix).

Contact : 06 62 82 76 70

## annonce

## À votre service

### ► Numéros utiles de la mairie

Standard : 01 34 26 50 00

Action sociale : 01 34 26 50 10

Service population : 01 34 26 50 01

Elections : 01 34 26 50 09

Communication : 01 34 26 50 64

Services techniques : 01 34 26 50 08

Direction enfance-écoles :

01 39 61 86 24

Centre de loisirs primaire

Louise Michel :

06 24 98 04 75

Petite enfance : 01 39 47 96 45

Crèche collective Pinocchio :

01 78 70 72 18

Crèche familiale l'Ombrelle :

01 30 76 72 37

Crèche familiale du Colombier :

01 78 70 70 21

Crèche familiale Madiba :

01 39 61 63 26

Halte-garderie : 01 78 70 70 22

Médiathèque Maupassant :

01 39 47 11 12

Ecole de musique et de danse :

01 30 76 25 09

Théâtre Paul-Eluard : 01 34 10 20 20

Ecrans Eluard : 01 34 10 20 60

Espace jeunes : 01 78 70 72 10

Maison de la citoyenneté :

01 30 76 10 39

Centre social Robert-Doisneau :

01 30 76 61 16

Centre social du Colombier :

01 39 47 13 30

Centre social La Berthie :

01 30 25 55 53

Service retraités : 01 30 76 72 39

Centre de santé : 01 30 76 97 13

P.M.I. : 01 30 76 83 30

Service des sports : 01 30 76 21 66

## Santé

La mission prévention santé de la ville travaille avec les seniors pour qu'ils soient acteurs de leur santé. Récemment, c'est sur la cuisine centrale municipale qu'ils se sont penchés. De quoi joindre l'utile à l'agréable.

# La cuisine source de santé et d'inspiration

Ces derniers mois, les seniors bezonnais ont travaillé sur l'organisation de notre cuisine centrale, et sur la sécurité alimentaire. Ainsi, deux groupes ont eu le privilège de visiter les locaux de la cuisine, pilotés par le « chef », Jean-Pierre Allo qui a pu ainsi leur expliquer le fonctionnement de cet endroit stratégique de la commune.

### 2 300 repas par jour

2 300 repas par jour, 18 agents communaux, des tonnes de pommes de terre, de viande et de légumes, des enfants d'écoles maternelles, primaires et de collèges, des agents communaux et des seniors, autant de Bezonnaises et Bezonnais concernés par l'activité intense qui règne dans les locaux de la cuisine !

### Une expo photos itinérante

À la suite de cette visite, un groupe de travail s'est formé afin de transmettre toute la richesse des informations recueillies. Toujours dynamiques et pleins d'enthousiasme, les participants ont réalisé un mini-reportage de cette visite, sur la base d'un récit écrit, mais aussi de nombreuses photos réalisées à cette occasion.

Ces photographies seront prochainement organisées en une exposition qui circulera dans différents endroits publics de la commune. Nous ne manquerons pas de vous tenir au courant ! ■

Service prévention santé



## Pharmacie de garde

Pour des raisons indépendantes de la volonté des pharmacies bezonnaises et du magazine municipal, Bezons infos est toujours dans l'impossibilité de publier les adresses des pharmacies de garde les dimanches et jours fériés. En cas de besoin, contactez le commissariat. Tél : 01 39 96 53 50.

**L'association Bezonsolaire propose une solution de logement alternative : un étudiant logé dans une chambre meublée ne paie pas de loyer, mais donne des petits coups de main et apporte une présence réconfortante au senior hôte.**

## Une chambre étudiante en échange d'une aide à un senior

**L**a crise du logement chez les étudiants n'est pas une légende. L'isolement chez les personnes âgées non plus. L'association Bezonsolaire, fondée en avril dernier par l'ancien élu Philippe Ngwette, essaie de lutter contre ces deux phénomènes.

Le concept, calqué sur l'association Pari solidaire dans la capitale, est simple. Une personne âgée est valide, autonome, mais se sent seule. Elle habite une maison ou un appartement, avec une chambre meublée disponible. La solution ? Contacter Bezonsolaire. « *Pour l'instant, le siège est basé chez moi*, explique Philippe Ngwette. *Tout se fait par téléphone et par mail.* » Un site internet est en cours de réalisation.

**120 € l'adhésion,  
20 € les frais de dossier**

L'association dispose d'une liste d'étudiants intéressés. Elle met en relation et organise les visites, avec les aînés, chez eux. Le choix final revient à l'hôte. L'adhésion coûte 120 € à l'étudiant et au senior, les frais de dossier, 20 €. Une fois l'accord passé, tout le monde contractualise. Chacun signe la charte du réseau Cosi (Cohabitation solidaire intergénérationnelle). Cette dernière définit le cadre de ce mode de logement. « *Bezonsolaire n'est pas une agence de location*, précise Philippe Ngwette. *Le deal pour le jeune, qui ne paie pas de loyer, est d'avoir*

*une présence rassurante et de donner ponctuellement des petits coups de main. Il aide à faire les courses, participe à certaines charges (électricité...)* Mais attention ! *L'étudiant n'est pas là non plus pour remplacer la famille ou l'aide à domicile.* » L'association est garante de ces obligations et intervient en cas de problème, d'un côté comme de l'autre. Les séjours sont fixés à neuf mois, renouvelables. ■

Pierrick Hamon

### Contact

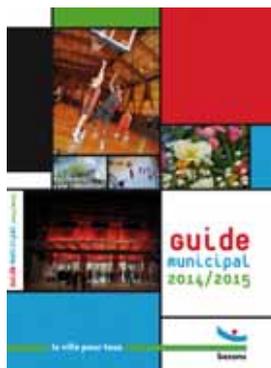
Bezonsolaire : Philippe Ngwette (président).  
Tél. : 06 68 85 56 68.  
Courriel : bezonsolaire@yahoo.fr

## Le conseil pratique du CCAS

### Info

#### ► Le nouveau guide est arrivé

Vous êtes Bezonnais et vous recherchez une information sur votre ville ? La solution s'appelle le guide municipal 2014/2015. Si vous ne l'avez pas déjà reçu, vous allez le trouver les prochains jours dans votre boîte aux lettres. Histoire de Bezons, adresses et numéros utiles, services municipaux, équipements sportifs, anniversaire des associations. Tout y est compilé, en couleurs et en images.



pratique

**Le web constitue un vaste terrain de jeux pour les escrocs en tous genres, prompts à soutirer de l'argent par diverses techniques. Florilège des arnaques les plus répandues.**

## Internet, toile à arnaques

### Le « hameçonnage »

Plus connu sous l'appellation anglaise « phishing ». Vous recevez, sur votre boîte mail, un courriel signé d'une administration (Caf, Pôle emploi, le Trésor public, ministère quelconque...) ou d'un opérateur (téléphone, gaz, électricité...). C'est souvent très réaliste, avec un dénominateur commun : demander les coordonnées bancaires pour un versement d'argent.

Qu'est-ce qui doit vous mettre la puce à l'oreille ? Première règle : tenter d'être clairvoyant. Est-ce que cette demande paraît crédible ? En cas de doute, appelez l'administration ou l'opérateur concerné, avant de tomber dans le panneau et de perdre souvent des centaines d'euros.

Deuxième règle : traquer les erreurs de forme. Les fautes d'orthographe, premièrement, mais aussi les fonctionnalités : une page où apparaissent des onglets sur lesquels on ne peut pas cliquer.

### Le scamming

Vient de l'anglais scam (arnaque). Vous recevez un mail du style « je suis veuve », « j'ai un fils souffrant », avec, au final, une demande d'argent. Méfiez-vous, et n'empressez-vous de le mettre dans les courriers indésirables (spams). Parfois, la demande est moins explicite. Il peut s'agir d'un mail vous annonçant que vous avez gagné un lot, sur lequel au bout du compte, on vous demande de payer un droit de douanes ; le cadeau n'arrivant jamais.

### Le faux message de la gendarmerie

Adeptes du streaming, attention ! Ce faux message de la gendarmerie nationale qui réclame 100 euros pour débloquent l'ordinateur a causé plus d'une frayeur. À son apparition, votre ordinateur est bloqué. Le message vous annonce que votre adresse IP est saisie. Si vous le recevez, ne paniquez pas. Aucun service de gendarmerie ne s'adresse ainsi à un citoyen. Surtout, ne payez pas. Il existe des sites-forums comme « commentcamarche.net » pour débloquent votre machine.

### Les petites annonces

Méfiez-vous. L'arnaque courante : vous mettez une petite annonce pour vendre votre voiture. Là, un acheteur potentiel se présente en vous proposant une offre de reprise avantageuse, avec au bout du compte le paiement de frais d'importation à régler... pour une rétractation au dernier moment.

Autre type de petites annonces, celles « de cœur », peuvent parfois mener loin dans la dépense. ■

P.H.

**Une règle préside : ne jamais donner ses coordonnées bancaires, si vous n'êtes pas sur un site institutionnel, avec un paiement sécurisé. Vous pouvez signaler ces abus au commissariat.**

• Commissariat de police  
24, boulevard Gabriel-Péri - Tél. : 01 39 96 53 50

## État civil

### ► Naissances jusqu'au 25 juillet 2014

#### **Bienvenue aux nouveaux Bezonnais, félicitations aux parents de :**

Camille Mallochot ■ Loza Alemu Gebre ■ Jessica Oliveira Marques ■ Lana Célestine Marie ■ Bilel Sadkaoui ■ Ambre Thevenin ■ Léa Senanayakaka ■ Nael Boudjadi ■ Victoria Derby ■ Aya Ouendi ■ Réihana Saïdou Gaye ■ Jason Vertyl ■ Christophe Bon ■ Warren Touville ■ Adam Beztouh ■ Mariam Cissoko Gabetty ■ Ismaël Keita ■ Inès Mahi ■ Neyah Boudjem ■ Amina Joudar ■ Ayah Ajaja ■ Keren Louis ■ Hafsa et Zackaria Ait Alla ■ Eva Nunes ■ Inna Traoré ■ Mohamed Dellali ■ Yanis M Bari ■ Joas Shamba ■ Stecy Gervélas ■ Adem Mantar ■ Ewen Bernard Maillard ■ Shaheen Radi ■ Malek Raïs ■ Eden Diot ■ Julia Mois ■ Adem Mantar ■ Zeyneb Er-Rays ■ Maïssane Ouaras ■ Sakyna Bounkong ■ Lenny Calabrese ■ Kevin Destin ■ Mateï Le Pichon ■ Souleymane Fria ■ Nair Abdoullkarim ■ Ntobeni Sedji ■ Maïssaa Allal ■ Mélina Ziani-Ellouel ■ Lana Cerdeira ■ Yasmine Santarem Azzami ■ Aya Leghouchi ■ Élias Melotte ■ Inès Sahnoune ■ Camil et Nelia Letessier ■ Dhanny Pinto Ferreira ■ Narimane Telli ■ Ziyad Dinar ■ Adam-Naël Sylla ■ Oxen Desclos Natario ■ Aalyah Emile ■ Jade Leroy ■ Manon Chenard ■ Noélie Gonçalves ■ Daniel Oble ■ Rafaél Vaz De Melo ■ Sami Nadji ■ Adel Si Mohammed ■ Briana Dumortier ■ Smaïn Ferhat ■ Aylan Lassal ■ Hana Abdedaïm ■ Sohane Benkerri ■ Mehdi Boujraf ■ Inaya Slimani ■ Neika Desulme ■ Dahlia El Llaïmouh ■ Mariam Samy ■ Charlotte Flamant ■ Illan Grumermer ■ Maïssa Souilah ■ Lana De Oliveira ■ Myriam Tiroufine ■ Kellya Cazalis ■ Kendjy Dos Reis Baia ■ Leia Buysens ■ Nathan Keruzore ■ Charly Drouet ■ Enzo Yerro ■ Sérine Mouaki Dadi ■ Awena Allias Duparc ■ Lylia Costa Silva ■ Laina El Amri ■ Meriem Boubeker ■ Arda et Mirac Özbey ■ Léna Galtié Martin ■ Judith-Maëlle Atangana Abena ■ Noah Julien ■ Qassim Diakhité ■ Khayss Paquin ■ Berickson Saint Louis ■ Baptiste Bos ■ Maylisse Boudraf ■ Nirmine El Gallab ■ Gabriel Jankovic ■ Dachenay Fragelus ■ Malia Grégo ■ Maïssa Chaouche ■ Mathys Sadky ■ Eden De Oliveira Lageo ■ Ela Uygurh ■ Kevin Cirpaci ■ Elina Abdallah ■ Chems Bouchakour ■ Sarah Slimani ■ Suzana Gonçalves Soares ■ Christian Louis ■ Lornah Noris.

### ► Mariages jusqu'au 28 juillet 2014

#### **Ils se sont mariés, tous nos vœux de bonheur à :**

Karim Hamraoui et Samia Bouhlel.  
Nabil Jendoubi et Carole Reux.  
Jacques Louvel et Irène Kurcewicz.  
El Mahdy Lamine Bousaid et Nadia Bouchareb.  
Jamal Ouchani et Asmaa Bourdim.  
Eboko Tété et Abby Kpata.  
Habib Sall et Medi Ali Abbas.  
Gaspard Ferreira De Magalhaes et Ki Hye Nam.  
Arlette Cozéma et Christine Pillois.  
Jean Liautaud et Maryse Pondaven.  
Michel Lopes et I-Wen Lin.  
Luis-Miguel Ribeiro et Sandra Serra.  
Kouakou Kouassi et Aline Andoh.  
Rachid Oddi et Latifa Ouauoug.  
Ronald Frezin et Kettly Pierre Louis.  
Dany El Haddad et Cristina-Lorelay Martin.  
Jean-Louis Schiltknecht et Elena Smirnova.  
Ömer Karakas et Senay Yenigül.  
Rajvinder Singh et Sandeematee Urjoon.

### ► Décès jusqu'au 16 juillet 2014

#### **Ils nous ont quittés. La ville présente ses condoléances aux familles de :**

Claude Bonvallet, Albert Labourel, Camelia Perca, Mohammed Benchikh-Lehocine, Pierre Galloy, Louisanna Louirani, Jiliala El Hayadi, Fetouma Ayouni, Marc Silva, Monique Delisle, René Chatelard, Abdeslam Bebzidane, Marie-France Hélot veuve Colacicco, Christiane Jourdain épouse Gardet, Pierre Laforêt, Jacqueline Fulgoni divorcée Camus, Mohamed Houichi, Iréné Vinchon, Claude Raban, Antoinette Chapeau veuve Howarth, Hélène Quesne veuve Fidel.

## Retraités

## Activités

### Du 11 au 30 septembre 2014

#### Anniversaires

Déjeuner à réserver auprès des agents du foyer-résidence, mais entrée libre pour la danse (à partir de 13 h).

**Mardi 30 septembre** de 12 h à 14 h, au foyer-résidence Louis-Péronnet.

### Sorties en Île-de-France et ses alentours

#### Fort de Corneilles-en-Parisis / 95

Construit entre 1874 et 1877 dans le cadre du plan de fortification établi par le général Séré de Rivières, le fort de Corneilles fait partie intégrante de la place forte de Paris. Accompagné de votre guide, découvrez ce site exceptionnel, aujourd'hui décor de nombreux tournages. La visite dure 2 heures, il y a de la marche et des escaliers à monter. Prévoir des chaussures confortables. **Jeudi 11 septembre**, départ de Bezons après ramassage : 14 h 05. Retour à Bezons vers 17 h 30.

#### Château de Monte-Cristo (visite théâtralisée)

##### Le Port-Marly

La demeure et parc d'Alexandre Dumas, « une réduction du paradis terrestre » selon ce dernier, un bijou d'architecture restauré et classé dans lequel l'écrivain avait fait réaliser un authentique salon mauresque. Il s'inscrit dans un parc à l'anglaise avec rocailles et bassins. Le cabinet de travail d'Alexandre Dumas – dit le château d'If – est séparé du reste de la maison. Il s'agit d'un minuscule château au style néogothique, érigé sur un petit îlot ! Visite commentée et théâtralisée, menée par un conférencier et deux comédiens durant 1 h 30.

**Mardi 23 septembre**, départ de Bezons après ramassage : 9 h 10. Retour à Bezons vers 13 h. ■

#### Inscriptions et renseignements :

Service municipal aux retraités - Résidence Christophe-Colomb 6, rue Parmentier - Tél. : 01 30 76 72 39

## Vos contacts

#### ► Mairie

Mairie de Bezons – CS 30 122 – 95875 Bezons Cedex  
01 34 26 50 00

#### ► Les élus vous reçoivent

Le maire et ses adjoints vous reçoivent sur rendez-vous à prendre au 01 34 26 50 00.

Pour éviter tout déplacement inutile et obtenir directement un rendez-vous avec l' élu concerné, précisez la question qui vous préoccupe. Courriel : courrier@mairie-bezons.fr

#### ► Le conseiller général vous reçoit

Dominique Lesparre, vous reçoit sur rendez-vous à prendre au 01 34 26 50 00. Courriel : dominique.lesparre@valdoise.fr

# Forum<sup>des</sup>

# SPORTS



# ASSOCIATIONS

2014

Samedi 6 septembre  
10h-17h Espace Aragon



la ville pour tous

bezons

Alternative  
citoyenne  
Groupe  
des élus  
communistes,  
Front de gauche  
et citoyens

Groupe  
des élus  
socialistes,  
démocrates  
et républicains

Groupe  
démocratie et  
développement  
durable

Agir pour  
Bezons,  
UMP, UDI,  
MODEM,  
socialistes et  
écologistes  
indépendants

Lutte  
ouvrière

## Un temps trop « Mossad »

Entre 16 et 28 : Ce ne sont pas les températures de l'été mais les niveaux respectifs de sympathie de Hollande et Valls. Car comme la météo, la politique du gouvernement est décevante. **Élus pour faire une politique de gauche, ils font tout le contraire !** La déception est même allée jusqu'à l'écoeurement devant leur laisser-faire lors **des massacres des Palestiniens à Gaza**. Conséquences de ces choix : l'exigence d'un changement de cap grandit, y compris au sein du PS. Déjà, une trentaine de députés se joint au Front de gauche n'hésitant pas à s'abstenir ou à voter contre certains projets du gouvernement. Notre pays n'est donc pas condamné à l'austérité à perpétuité. Ce défi, nous pouvons le relever. ■

## Menaces sur l'agglomération, la droite prend en otage les Bezonnais !

La véritable démocratie est indissociable du principe de responsabilité. De là, on attend... (Pour lire la suite de cette tribune rejoignez-nous sur notre site : [www.bezons.parti-socialiste.fr](http://www.bezons.parti-socialiste.fr) ou flashez le code)



Les socialistes bezonnais sur : Parti Socialiste Bezons 95 ■



Nessrine Menhaouara  
Maire-adjointe,  
Vice-présidente  
de l'Agglomération  
Argenteuil-Bezons  
Présidente du groupe  
des élus socialistes,  
démocrates  
et républicains

L'intérêt général n'est ni dans l'affrontement ni dans les clivages politiques : **nos différences sont des forces qui se complètent.**

C'est pourquoi nous avons choisi **d'être une composante active de la majorité municipale.**

Sans renier les valeurs qui nous ont toujours guidés, soyez assurés **que nous mettons toute notre énergie à la construction commune d'un projet durable** pour Bezons. **Nous continuerons à agir pour Bezons et les Bezonnais sans esprit partisan.** ■



Arnaud Gibert  
Maire adjoint  
Vice-président  
de l'agglomération

« Texte non parvenu dans les délais impartis »

Les conflits sanglants ont pris de l'ampleur pendant l'été. Au Moyen Orient, en Ukraine ou en Afrique, à chaque fois la domination des puissances impérialistes s'y exerce en jouant sur les oppositions nationales, ethniques, religieuses.

Voilà le capitalisme mondial : guerres et massacres là où sont les richesses en matières premières, pour qu'à l'autre bout du monde, dans les sièges feutrés des grands trusts, leurs dirigeants puissent ajouter des milliards aux milliards.

En France, comme ailleurs, le grand capital pour maintenir ses profits, en cette période de crise, nous pousse davantage vers le chômage et l'appauvrissement.

Là bas la guerre, ici la misère. Il est urgent de se débarrasser du capitalisme. ■

# NOUVELLE PEUGEOT 108

## ELLE TIENT DE VOUS

www.arca-peugeot.com



VENEZ LA DÉCOUVRIR ET L'ESSAYER

**ARCA**  
Agent PEUGEOT

9, bd Henri Barbusse - 78800 Houilles  
01.30.86.52.52 - arca.peugeot@wanadoo.fr



## Les déchettes (mobiles)

Dans votre quartier

du  
6/09  
au  
4/10  
2014



- **Samedi 6 septembre**  
-> rue Francis de Pressensé
- **Samedi 20 septembre**  
-> rue Maurice Berteaux
- **Samedi 27 septembre**  
-> Parking du Marché
- **Samedi 4 octobre**  
-> rue Francis de Pressensé

### → Y accéder :

De 13h à 18h, chaque vendredi et samedi en alternance.

### Comment ?

→ avec un justificatif de domicile de moins de six mois et une pièce d'identité

→ avec un véhicule léger (moins de 3,5 tonnes)

→ avec une remorque d'un poids inférieur à 500 kg

Plus d'infos sur : [www.agglo-argenteuil-bezons.fr](http://www.agglo-argenteuil-bezons.fr)



Destination : BEZONS

## Bords de Seine

### L'entrée du Val d'Oise, face à La Défense, se dessine ...

Le quartier « Bords de Seine » poursuit sa transformation avec le développement de nouveaux bureaux, logements, commerces, base nautique et hôtel autour de la station de tram T2, dans un environnement paysagé.

Avec un aménagement exceptionnel des berges de Seine et un lien rapide à La Défense et la capitale, ce quartier deviendra rapidement une destination de loisirs et de commerces, de travail et de détente.

